

# SAMI SWOJI®

MIESIĘCZNIK LOKALNY LUBOMIERZA

Nr 192 • lipiec 2009 r. • ISSN 1233-3093 • cena 2,00 zł

[www.sami-swoi.com.pl](http://www.sami-swoi.com.pl)



**NAJŚWIEŻSZE CIEKAWOSTKI Z MIASTA I GMINY!**



## PROGRAMY

XIII OGÓLNOPOLSKIEGO  
FESTIWALU FILMÓW  
KOMEDIOWYCH,  
który już  
od 13 do 16 sierpnia  
w Lubomierzu!

- ◆ Nowy rozkład jazdy PKS
- ◆ mnóstwo ciekawostek

ZAPRASZAMY DO LEKTURY!



## SAMORZĄDOWE WIEŚCI

INFORMACJA O PRACY BURMISTRZA  
Między Sesjami Rady Miejskiej Gminy Lubomierz

- 28.05. Spotkanie z Nadleśniczym z Nadleśnictwa Lwówek w sprawie korzystania z dróg gminnych przy wywozie drzewa z Pasiecznika.  
\* Spotkanie z panią Katarzyną Grzelak z Automobilklubu Karkonosze w sprawie Rajdu Karkonoskiego na terenie Gminy Lubomierz.
- 29.05. Wyjazd do Wrocławia w sprawie podpisania umowy na dofinansowanie na Ośrodki Zdrowia w Pławnej i Pasieczniku.  
\* Uczestnictwo w Prezentacjach Artystycznych Dzieci i Młodzieży organizowanych przez Gimnazjum im. H. Wietora w Lubomierzu i Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Lubomierzu.
- 01.06. Prezentacja multimedialna pod nazwą: „Nasza firma w naszej Gminie” przygotowana przez uczniów klas IIc i Ia ZSOiZ w Lubomierzu.
- 02.06. Spotkanie z Telewizją Łużyce
- 03.06. Spotkanie z przedstawicielami firmy EnergiaPro w sprawie sporządzenia dokumentacji na nowe punkty w Pławnej Górnej.  
\* Wyjazd do Kopalni Bazaltu w Wojciechowie w sprawie ustalenia ceny na zakup kamienia na remont dróg.
- 04.06. Uczestnictwo w rozdaniu nagród w konkursie „Bezpieczne gospodarstwo” organizowanym przez KRUS w Jeleniej Górze.  
\* Wyjazd do Radoniowa w sprawie transportu samochodów przekazanych z Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej w Lubaniu.  
\* Spotkanie w siedzibie ZUOK „Izery” w Lubomierzu z Dawidem Kopcem – Powiatowym Rzecznikiem do spraw Konsumentów.
- 05.06. Przepis notarialny we Lwówku Śląskim.
- 08.06. Wyjazd do Wojciechowa w sprawie remontu dróg.  
\* Wyjazd do Pławnej Górnej w sprawie remontu dróg.
- 09.06. Spotkanie z przedstawicielem PKS Lubań Voyager w sprawie przystąpienia do przetargu na przewóz uczniów do szkół.  
\* Podpisanie aktu notarialnego ze Starostą Lwóweckim dotyczącego budynku internatu i szkoły.
- 10.06. Spotkanie z firmą „Waldex” – tartak w Lubomierzu  
\* Uczestnictwo w „Przeglądzie Piosenki Dziecięcej” w Przedszkolu Miejskim w Lubomierzu.  
\* Uczestnictwo w Walnym Zgromadzeniu Kombatantów. Spotkanie z pułkownikiem Edwardem JAKUBOWSKIM.
- 14.06. Uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej w Wojciechowie ufundowanej przez obywateli z Niemiec (b. mieszkańców Wojciechowa).
- 16.06. Spotkanie z panią Teresą Jachimowicz z „Jolly-Med” w sprawie dalszej budowy obiektu.
- 17.06. Uczestnictwo w Komisji sfery budżetowej, gospodarki i przestrzegania prawa.
- 18.06. Wyjazd do Sądu. Uczestnictwo w uroczystości 10-lecia Gimnazjum im. Hieronima Wietora w Lubomierzu.
- 19.06. Uczestnictwo w zakończeniu roku szkolnego w Gimnazjum i ZSOiZ w Lubomierzu.
- 20.06. Uczestnictwo w święcie „Dzień Sąsiada” – Radoniów
- 22-26.06. Urlop
- 24/25.06. Ogłoszenie pogotowia przeciwpożarowego w miejscowościach Miłęcice, Oleszna Podgórska, Chmielen i Wojciechów – objazd Gminy i oględziny terenów zalanych.
- 27.06. Wyjazd z delegacją do Wąchocka na Zjazd Sołtysów.
- 29.06. Spotkanie z Markiem MAKOWSKIM z Zarządu Dróg Powiatowych we Lwówku w sprawie remontu drogi w Pokrzywniku w związku z Rajdem Karkonoskim.  
\* Podpisanie umowy na budowę boiska sportowego „Moje Boisko – Orlik 2012” z firmą POLCOURT S.A. z Warszawy.

## URZĘDOWE WIEŚCI

## MONITORING

W poniedziałek 20 lipca nastąpi formalny odbiór systemu monitorującego teren miasta. Kamery swym zasięgiem obejmują rynek z podcieniami, ulice dojazdowe do miasta, plac i boiska szkolne, plac zabaw, teren przedszkola. Ponadto istnieje możliwość ręcznego sterowania kamerą obrotową zamieszczoną na wieży ratusza.

Obraz z kamer jest zapisywany z możliwością odtwarzania. Aktualny system monitorujący posiada możliwość rozbudowy i w kolejnych miesiącach (latach) będą doinstalowywane kolejne kamery, aż wykluczone zostaną precedensy niszczenia i dewastacji mienia oraz zakłócanie spokoju i ewentualne rozboje.

## STRAŻ MIEJSKA

Również od poniedziałku 20 lipca br., po ukończeniu wymaganych szkoleń rozpocznie pracę Komendant Straży Miejskiej. Zapewne pierwsze jego działania będą polegały na edukacji i uświadamianiu mieszkańcom Gminy obowiązków wynikających z Regulaminu Utrzymania Czystości, ale też odwiedzi szczególnie uprzejmych mieszkańców, którzy pomimo upomnień urzędników Gminy, z tych obowiązku się nie wywiązują.

## ORLIK

Rozpoczęły się już prace przy budowie Orlika. Znajdować się on będzie przy SP w Lubomierzu.

## ZZSOiZ

Trwają prace remontowe w internacie ZSOiZ. Gmina odzyskała wyłożone pieniądze na remont łazienek w internacie dzięki dotacji z Ministerstwa Edukacji Narodowej. Pozwoli to na dokonanie kolejnych remontów. Aktualnie trwają remonty pokoi wykonywane systemem gospodarczym. Wkrótce ruszy modernizacja starego jeszcze parowego centralnego ogrzewania w ZSOiZ.

## Nabór do klas pierwszych

Gimnazjum im. Hieronima Wietora: 57 uczniów, trzy klasy po 19 osób  
Liceum im. Aleksandra Kamińskiego: 89 uczniów, trzy klasy, dwie obronne po 26 uczniów i klasa policyjna 37 uczniów, Zasadnicza Szkoła Zawodowa: 17 uczniów. **Ogółem w klasach pierwszych naukę rozpocznie 163 uczniów.**

Ogółem w nowym roku szkolnym zespół liczyć będzie 425 uczniów: 203 gimnazjalistów i 222 uczniów szkół ponadgimnazjalnych.

W internacie zamieszka ponad stu uczniów klas mundurowych, w tym momencie złożone są 103 podania. Do szkoły ściągają uczniowie z coraz dalszych miejscowości, już nie tylko województwa dolnośląskiego, ale i lubuskiego. Najdalej do domu będzie miał pierwszoklasista z Łowicza.

Do końca sierpnia trwa nabór do Szkoły Policealnej dla Dorosłych na dwa kierunki: roczny opiekunka środowiskowa i dwuletni opiekun w domu pomocy społecznej. Słuchacze trzeciego semestru na kierunku technik informacji naukowej w tym roku szkolnym przystąpią do egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe.

Na przyjęcie uczniów, słuchaczy, mieszkańców internatu czekać będą odnowione klasy i pokoje. Trwają remonty. Najważniejszym z nich jest pierwszy etap termomodernizacji budynku szkoły, wymiana pieców i instalacji oraz zaopatrzenie szkoły w CWU. Malowane są klasy i pomieszczenia sanitarno-higieniczne. W internacie odnowione zostały niektóre pokoje, zakupiono nowe tapczany i rozwiązano problem ciepłej wody, modernizując podłączenie CWU. Za środki z MOPS zakupiono nową zastawę stołową na 150 osób, farbą podarowaną przez Stowarzyszenie Filmów Komediiowych odświeżone zostały krużganki. Czekamy na rozstrzygnięcie złożonego do MEN-u wniosku w sprawie remontu dachu.

Sekretarz Urzędu GiM  
Bożena PAWŁOWICZ





## XIII OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL FILMÓW KOMEDIOWYCH

### PROGRAM GŁÓWNY

#### CZWARTEK – 13 sierpnia

- 13.13 Inauguracja Festiwalu – rozpoczęcie projekcji konkursowych – Sala Teatralna
- 18.13 Otwarcie wystawy fotografii **Bogusława WOŁOSZAŃSKIEGO** i **Daniela ANTOSIKA** z planu filmowego „Tajemnicy twierdzy szyfrów” – Galeria Za Miedzą
- 19.13 Koncert **Henryk MIŚKIEWICZ & Full Drive** – Galeria Za Miedzą
- 21.13 Swojska Zabawa Pod Kasztanami z zespołem Adagio ok. 22.13 – Projekcja filmu „**Sami swoi**” reż. S. Chęciński – ekran w rynku

#### PIĄTEK – 14 sierpnia

- 15.00 **Skauci** z Nielesta
- 15.30 koncert zespołu **Szok** z Lubania
- 16.00 zespół taneczny z Pasiecznika
- 16.30 **Crazy Dance** – zespół muzyczny z Wlenia
- 17.00 taneczne rytmy w wykonaniu tancerzy z OKiS
- 17.30 lubomierskie piosenki w wykonaniu **Kargulinek**
- 18.30 **Big – band PGE Turów**
- 20.13 **PARADA KOMEDIANTÓW**
- 21.13 Ceremonia otwarcia Festiwalu
- 21.30 Koncert – **ELEKTRYCZNE GITARY**
- 23.00 Biesiada przy płocie
- ok. 1.00 Projekcja filmu „**Ranczo Wilkowyje**” reż. P. Adamczyk – GRANAT PUBLICZNOŚCI 2008 – ekran w rynku



#### SOBOTA – 15 sierpnia

- 12.30 Msza Święta Odpustowa – Kościół p.w. WNMP i św. Maternusa
- 14.00 Zespół **BOLERO** ze Strzyżowca
- 14.30 Taniec i piosenka w wykonaniu zespołu **BEEZEE** z Poznania
- 15.13 **Słodka Bitwa o Miedzę** czyli III Lubomierska Wojna Tortowa – okolice Galerii Za Miedzą
- 15.30 Orkiestra Reprezentacyjna Miasta i Gminy Olszyna
- 16.13 **Odślonięcie tablic pamiątkowych w Zaułku Filmowym**
- 17.13 Turniej – Filmowcy kontra Swojaki o futerko, co nawet z kota nie zostało
- 19.13 **SWOJSKA NOC KABARETOWA** w programie: **Koń Polski, Kabaret PAKA, Kabaret POD SUFITEM, Kabaret KLAPS**, itd.
- 0.00 Biesiada przy płocie
- ok. 1.30 Projekcja filmu „**Kup teraz**” reż. P. Matwiejczyk – ZŁOTY GRANAT 2008 – ekran w rynku

#### NIEDZIELA – 16 sierpnia

- 14.00 koncert zespołu **Comentic**
- 14.30 zespół wokalny **Kargulinki** z OKiS w Lubomierzu
- 15.00 **DLB** z Leśnej – koncert
- 16.00 próba orkiestry
- 17.30 koncert dla dzieci – **Kabaret Twister**
- 18.13 Finał Konkursu Śmiesznego Kina Niezależnego **ZAWLECZKA 2009** – Galeria Za Miedzą
- 18.45 Filmowe rytmy w wykonaniu **DIXIETIGERS**
- 20.13 **Ceremonia wręczenia nagród festiwalowych**
- 21.13 Koncert muzyki filmowej w wykonaniu **ORKIESTRY FILHARMONII DOLNOŚLĄSKIEJ** pod dykcją **BERNARDA CHMIELARZA** oraz soliści: **JACEK WÓJCICKI, HANNA ŚLESZYŃSKA, PIOTR GAŚOWSKI, ROBERT ROZMUS**
- ok. 23.13 Projekcja filmu – **ZŁOTY GRANAT 2009** – ekran w rynku



Prowadzenie koncertów: **KRZYSZTOF LANGER** i **Bartosz KUŚWIK**  
**Uwaga!** Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w programie.

### OŁTARZ KINA w Galerii Za Miedzą

#### CZWARTEK 13 sierpnia

- 18.13 Inauguracja programu Ołtarz Kina 2009  
 Otwarcie wystawy fotografii **Bogusława WOŁOSZAŃSKIEGO** i **Daniela ANTOSIKA** z planu filmowego „**Tajemnicy twierdzy szyfrów**”
- 19.13 Koncert – **Henryk MIŚKIEWICZ & Full Drive 2**

#### PIĄTEK 14 sierpnia

- od 10.13 Wystawa fotografii **Bogusława WOŁOSZAŃSKIEGO** i **Daniela ANTOSIKA** z planu filmowego „**Tajemnicy twierdzy szyfrów**”
- 16.00-17.45 Spotkania tworców kina
- 18.13 Recital aktorski **Jadwigi KUTY** „**Święto każdego dnia**”
- 21.13 Konkurs Śmiesznego Kina Niezależnego **ZAWLECZKA 2009** – I blok filmów konkursowych
- 24.00 KINO NOCNE – pokazy specjalne:  
 „**Tajemnica twierdzy szyfrów**” reż. A. Drabiński  
 „**Próba mikrofonu**” reż. T. Jurkiewicz **ZŁOTA ZAWLECZKA 2007**  
 „**Zakład**” reż. T. Kotlarczyk

#### SOBOTA 15 sierpnia

- od 10.13 Wystawa fotografii **Bogusława WOŁOSZAŃSKIEGO** i **Daniela ANTOSIKA** z planu filmowego „**Tajemnicy twierdzy szyfrów**”
- 15.13 **Słodka Bitwa o Miedzę** czyli III Lubomierska Wojna Tortowa (boisko małej szkoły)
- 16.30-18.30 Spotkania tworców kina
- 19.13 Recital aktorski **Stanisławy CELIŃSKIEJ**
- 21.13 Konkurs Śmiesznego Kina Niezależnego **ZAWLECZKA 2009** – II blok filmów konkursowych
- 24.00 KINO NOCNE: Pokazy specjalne:  
 „**Nie ma takiego numeru**” reż. B. Brzeskot  
 „**Student II**” reż. H. Gotkowski – **ZŁOTA ZAWLECZKA 2008**

#### NIEDZIELA 16 sierpnia

- od 10.13 Wystawa fotografii **Bogusława WOŁOSZAŃSKIEGO** i **Daniela ANTOSIKA** z planu filmowego „**Tajemnicy twierdzy szyfrów**”
- 15.30-17.30 Spotkania tworców kina
- 18.13 Konkurs Śmiesznego Kina Niezależnego **ZAWLECZKA 2009** – ceremonia rozdania nagród
- 18.30 Koncert – Okazjonalna Orkiestra Prowincjonalna
- 21.13 Konkurs Śmiesznego Kina Niezależnego **ZAWLECZKA 2009** – pokaz nagrodzonych filmów
- 23.00 KINO NOCNE – Pokazy specjalne:  
 „**Dowcipna fryzjerka** czyli **debiut**” reż. W. Antosik, M. Olek – **ZAWLECZKA PUBLICZNOŚCI 2008**

**Uwaga!** Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w programie

**PLAN PROJEKCJI FILMOWYCH NA STR. 5**



## GMINNE WIEŚCI

## Z OLESZNEJ PODGÓRSKIEJ

Już po raz trzynasty z Parafii św. Franciszka z Asyżu we Lwówku Śl. wyruszyła XIII Piesza Pielgrzymka Lwówek Śl. – Krzeszów (21-27.06.2009 r.). W pielgrzymce w dużej mierze bierze udział młodzież – co jest atutem tej pielgrzymki, a także świadectwem młodych ludzi, którzy nie boją się pokazać, jak ważna w ich życiu jest wiara w Boga.

Choć trasa pielgrzymki w gruncie rzeczy nie jest długa, to uczestnicy podejmują trud pielgrzymowania przez 6 dni.

13-sta pielgrzymka..., niektórzy po usłyszeniu tej cyfry od razu mówili, że to będzie pechowa 13-stka..., a my na przekór wszystkim slišmy z hasłem „Szczęśliwa 13-stka”. Jako uczestniczka tej pielgrzymki mogę z ogromną radością i pełną odpowiedzialnością tych słów powiedzieć, że to była niesamowita wędrówka... wędrówka z Bogiem u boku oraz z ludźmi, których przyszło mi poznać. Pomimo ciągłego deszczu, który przez całą trasę nam towarzyszył slišmy dalej... on padał i padał, a my z różańcem w rękę, śpiewem na ustach, niekiedy także i zmęczeniem, które dawało się we znaki, kroczyliśmy do wyznaczonego celu.

## Podziękowania dla ofiarodawców:

DZIUBKA Jadwiga, BAK Agata, BENISZ DANUTA, MEŁECH Helena, NOWICKA Agnieszka, MIELNICZYN Katarzyna, GREGORYŃSKA Maria, PRZEWŁOCKA Irena, MROZIK Wojciech, BAK Bożena, SZYMONOWICZ Krystyna, SZEWCÓW Helena, KIEŁBASA Wiesława, DĄBROWSKA Agnieszka, GŁADYSZ Andrzej, WAROWY Tadeusz, SŁAWIŃSKI Bogdan, SKIBIŃSKA Teodora

## Odnowa duchowa, spacer rekreacyjny, a może coś innego...?



Ta pielgrzymka nie odbyłaby się gdyby nie dobre serca ludzi, którzy przyjęli nas pod swój dach na trasie pielgrzymki. Dzięki temu mieliśmy gdzie się umyć, wysuszyć no i przede wszystkim zjeść smakołyki, które prawie w każdym miejscu noclegu czekały na nas.

Przechodziliśmy przez Olesznę Podgórską (z której także pielgrzymowało parę osób i, w której, jak zawsze, zostaliśmy przyjęci jak w domu), Czernice (spanie w szkole), Karpniki (tu znów nocleg w szkole i przemiła Pani Dyrektor), a tu jeszcze raz Karpniki (tym razem deszcz był górą i zatrzymał nas w szkole na małej lekcji pokory), Kowary (o. Tarzycjusz jak zawsze przyjmuje nas z otwartymi ramionami), Kamienna Góra (tu dziewczęta w strojach liturgicznych pięknie służyły do Mszy Św.) no i w końcu nasz cel – Krzeszów i Eucharystia o godz. 13.00 na zakończenie wspólnego pielgrzymowania w towarzystwie naszych rodzin i o. Marka – proboszcza, który przyjechał, aby razem z nami cieszyć się tym, iż wszyscy doszli cali, a było nas 29 owieczek wraz z o. Tadeuszem, który był naszym przewodnikiem duchowym.

Kolejnym akcentem zakończenia XIII PPLK, była Msza Św. w Olesznej Podgórskiej (05.07.2009 r.) z uczestnictwem pielgrzymów, którzy w podziękowaniu za bardzo serdeczne przyjęcie chcieli razem z całą parafią spotkać się przy ołtarzu Pańskim i w ten sposób raz jeszcze podziękować.

Z całego serca zapraszam wszystkich...kochających Boga, poszukujących swej drogi, zagubionych do uczestnictwa w przyszłym roku, tym razem już w XIV Pieszej Pielgrzymce Lwówek Śl. – Krzeszów.

Monia

W PRZEDSZKOLU  
MIEJSKIM

24 czerwca na nasze zaproszenie zawitała do nas 40 osobowa grupa dzieci z katolickiego przedszkola z Wittichenau. Miło i ciekawie wspólnie spędziliśmy dzień. Po wspólnej zabawie w naszej placówce, uroczystym obiedzie zabraliśmy naszych gości do Zamku Legend Śląskich. Oczywiście zachwył dzieci i wychowawczyń wzbudziło chyba wszystko, co Dariusz MILIŃSKI nam zaprezentował: od kukiel po dziecięcą karuzelę.

Dzieci uczestniczyły również w warsztatach, pod okiem fachowca lepiły z gliny. Najbardziej były ożywione w teatrze lalek, gdzie próbowały podejmować swoje pierwsze role nakładając dużych rozmiarów maski.

Pobyt w Pławnej umilił nam wspólnym grilowaniem. Późnym popołudniem pożegnaliśmy naszych gości słodkim poczęstunkiem. Jest to nasze już trzecie spotkanie i na pewno nie ostatnie. W porozumiewaniu się bardzo wspierała nas Wioletka ŚRODA, za co składamy serdeczne podziękowania.

Halina GOLEC

## Posprzątałiśmy brzegi Jeziora Pilchowickiego

Corocznie Jeleniogórskie Elektrownie Wodne organizują akcję sprzątania brzegów Jeziora Pilchowickiego. Każdy, kto był w tym zakątku ziemi jeleniogórskiej, na pewno potwierdzi, że jest to jedno z najbardziej malowniczych miejsc w naszym regionie. I najbardziej zaśmieconych, może nawet bardziej niż okolice Lubomierza. Warto o to miejsce zadbać.

W tym roku nasze gimnazjum również wzięło udział w tej akcji. Uczestniczyło w niej 6 uczniów: Paulina Cymon, Dominika Grabczak, Agnieszka Kot, Piotr Gawel, Jakub Janeczko oraz dwóch opiekunów – Marek CHRABĄSZCZ (wicedyrektor szkoły) i Stanisław SIEDLECKI.

Połączyliśmy przyjemne z pożytecznym i urządziliśmy wycieczkę rowerową do Pilchowic, której celem było sprzątanie brzegów jeziora. W osiem osób zebraliśmy 81 worów śmieci, co okazało się najlepszym wynikiem wśród wszystkich szkół uczestniczących w tej akcji.

Za zdobycie I-go miejsca otrzymaliśmy nagrodę – zestaw komputerowy dla szkoły. Dziewczyny prezentujące się w części artystycznej wywalczyły III miejsce, a w efekcie aparat cyfrowy dla szkoły i nagrody indywidualne dla siebie.

Na zakończenie akcji każdy uczestnik mógł do woli zaspokoić swój apetyt kielbaskami z grilla, grochówką i bigosem – wszystko było bardzo pyszne. Towarzyszyło nam poczucie satysfakcji z wzięcia udziału w pożytecznym przedsięwzięciu. Ulżyliśmy naturze, która sama szybko by się nie uporała z plastikowymi butelkami, oponami, puszkami...

Stanisław SIEDLECKI



## OŚRODEK KULTURY I SPORTU INFORMUJE

### BASEN

Pierwszego lipca został otwarty basen w Lubomierzu. Nad bezpieczeństwem kąpiących się czuwają ratownicy WOPR: **Marcin OSIADACZ**, **Łukasz LASZCZYŃSKI** oraz **Lestaw AUGUSTYN**. Zapraszamy codziennie w godzinach od 10.00 do 18.00. Ceny biletów ulgowy 2 zł, normalny 3 zł.

### MINI TURNIEJ

Podczas sezonu letniego odbędzie się mini turniej piłki nożnej drużyn 3-osobowych. Zapisy drużyn są prowadzone na basenie oraz w Ośrodku Kultury i Sportu.

### FILM

Ośrodek Kultury i Sportu zaprasza na projekcję filmu „Opowieści na dobranoc” Projekcja filmu odbędzie się 21.07.09 o godzinie 13.30 w klubie „Postulat”. Wstęp wolny.

### TEATR

22 lipca o godzinie 16.00 odbędzie się spektakl teatralny pt. „Wilk i Zając” Wszystkich chętnych zapraszamy na basen w Lubomierzu. W razie niepogody spektakl odbędzie się w klubie „Postulat”.

### GDY PADA...

W deszczowe dni Ośrodek Kultury i Sportu zapewni zajęcia w sali gimnastycznej ZSOiZ od 10.00 do 14.00 oraz w klubie „Postulat” od godziny 16.00 do 20.00.

**Łukasz PATER**

## ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW

### Przystanek Lubomierz

Kierunek	Przez	Godziny odjazdów
Gryfów Śl. D.K.	Krzewie Wielkie	07:02 F 14:51 CU 15:00 S 16:11 F
Gryfów Śl. D.K.	Oleszna Podgórska	12:11 F 14:01 F
Jelenia Góra D.A.	06:50 S 08:00 S 09:05 U	10:50 N 14:30 U 16:30 S
Jelenia Góra PKP	05:40 A 20:01 CUn	
Lubań	Gryfów Śląski D.A	11:23 U
Lubań	Krzewie Wielkie	10:41 F
Lubań	Mirsk	08:00 F 17:13 Fm
Lubań	Oleszna Podgórska	08:00 S 20:55 FMm
Lubań	Świeradów Zdrój	20:56 LnP
Lwówek Śl.		07:20 F 08:16 F 10:15 F 12:55 F 14:35 F 15:50 Un 16:45 F 17:50 Fm
Lwówek Śl.	Wojciechów	07:00 S
Pobiedna	Świeradów Zdrój	14:15 S
Świeradów Zdrój		09:07 N 10:01 U 21:07 An
Świeradów Zdrój	Czerniawa – Zdrój	12:36 +U
Świeradów Zdrój	Oleszna Podgórska	06:01 F
Wrocław D.A. CENTRUM	Legnica D.A	12:14 U 18:24 +U
Wrocław D.A. CENTRUM	Legnica D.A	06:08 LP

### OZNACZENIA KURSÓW

- + – kursuje w niedzielę i dni świąteczne
- A – nie kursuje w niedzielę i święta
- C – kursuje w soboty, niedzielę i święta
- F – kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze
- L – nie kursuje 1 i 2 dz. B. Narodzenia, oraz 1 i 2 dz. Wielkanocy
- M – nie kursuje w Wigilię i Sylwestra
- M – pierwszeństwo dla posiadaczy biletów miesięcznych
- N – nie kursuje 1 dz. B. Narodzenia i 1 dz. Wielkanocy
- n – nie kursuje w Wigilię, Sylwestra i Wielką Sobotę
- P – kurs pośpieszny
- S – kursuje w dni nauki szkolnej
- U – nie kursuje 25 XII, 1.I, 1-dzień Wielkanocy

## NOWO OTWARTY SKLEP w Lubomierzu



ROZSADNE  
CENY!

### KRYS

**KRYSTYNA CHADZY**  
serdecznie zaprasza  
na zawsze udane zakupy.  
Oferuje najnowsze modele  
obuwia, torebek!  
Czynny od poniedziałku  
do piątku w godz 9.00-17.00;  
w soboty od 9.00 do 13.00  
telefon 692 864 736

## XIII OFFK LUBOMIERZ 2009 PLAN PROJEKCJI FILMOWYCH

### PONIEDZIAŁEK, 10 SIERPNI

Kino Raj w klubie Postulat 14.00-20.00

### WTOREK, 11 SIERPNI

Kino Raj w klubie Postulat 14.00-20.00

### ŚRODA, 12 SIERPNI

Kino Raj w klubie Postulat 14.00-20.00

### CZWARTEK, 13 SIERPNI

Kino Raj w klubie Postulat 10.00-20.00  
SALA TEATRALNA 13.00-20.30  
SCENA W RYNKU 22.00-24.00

### PIĄTEK, 14 SIERPNI

Kino Raj w klubie Postulat 10.00-21.00  
SALA TEATRALNA – Przegląd filmów  
konkursowych – 11.30-20.00  
GALERIA ZA MIEDZĄ 21.00-3.00  
EKRAN W RYNKU 01.00-3.00

### SOBOTA, 15 SIERPNI

Kino Raj w klubie Postulat 10.00-21.00  
SALA TEATRALNA 11.30-20.00  
GALERIA ZA MIEDZĄ 21.00-3.00  
EKRAN W RYNKU 01.30-3.00

### NIEDZIELA, 16 SIERPNI

Kino Raj w klubie Postulat 10.00-20.00  
SALA TEATRALNA 11.30-20.00  
GALERIA ZA MIEDZĄ – Projekcje filmowe  
w ramach programu „Oltarz Kina” –  
21.00-2.00  
EKRAN W RYNKU 23.00-1.00

### UWAGA!!!

\*\* Dzieci z miasta i Gminy Lubomierz za bilet na 1 seans płacić będą po 1 zł po okazaniu legitymacji szkolnej.

\*\* Bilet na 1 seans do sali teatralnej kosztować będzie 7 zł. \*\* Karnet na cały dzień do wszystkich miejsc – 30zł

\*\* Karnet na cały Festiwal – 100 zł.

Karnety do nabycia w biurze organizacyjnym i Galerii Za Miedzą!



## LUBOMIERSKIE TO I OWO

## URZĘDOWE WIEŚCI

Z przyjemnością informujemy o kolejnych dotacjach dla Gminy Lubomierz

22 kwietnia br. Gmina Lubomierz złożyła wniosek o dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013, osi priorytetowej 3: Wspieranie współpracy społeczności lokalnych, dziedziny wsparcia 3.3: Fundusz Mikroprojektów na projekt pn. *Poznaj nasz region – Lubomierz zaprasza!* Powyższy wniosek przeszedł ocenę formalną i merytoryczną bez uwag i został wybrany do dofinansowania.

Wartość projektu wynosi 10 275,30 euro, a kwota dofinansowania to **8 734,00 euro** z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz 1 027,53 z budżetu państwa, środki własne to 513,77 euro. W chwili obecnej trwają przygotowywanie materiałów i publikacji, oraz zapytania o cenę na poszczególne zamówienia. Termin realizacji projektu do końca listopada 2009 roku.

\*\*\*\*

6 lipca 2009 roku Gmina Lubomierz otrzymała oficjalną informację o zwiększeniu części oświatowej subwencji ogólnej na rok 2009 o kwotę **34.859 zł** w wyniku złożonego wniosku w marcu o dofinansowanie do Ministerstwa Edukacji Narodowej z tytułu dofinansowania remontów bieżących na „*Remont umywalni i wc w internacie Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Lubomierzu*”.

Remont umywalni i wc w internacie zostanie przeprowadzony do końca 2009 roku.

\*\*\*\*

Kolejne wnioski o dofinansowanie złożone przez Gminę Lubomierz w ostatnim miesiącu.

22 czerwca br. Gmina Lubomierz złożyła wniosek pn. „*Budowa zewnętrznej sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej i deszczowej dla ulicy Kwiatowej, Kombatantów i Ptasiej w Lubomierzu*” o przyznanie dofinansowania w ramach działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013. Wartość całego projektu wynosi 885 112,68 zł, uwzględniona kwota dofinansowania to **544 126,00 zł**. W chwili obecnej trwa ocena formalna i merytoryczna wniosku.

\*\*\*\*

25 czerwca 2009 roku Gmina Lubomierz w konsorcjum z Gminami Mirsk i Warta Bolesławiecka złożyła wniosek o dofinansowanie pn. „*Infomatyzacja Urzędów Gmin Mirsk, Lubomierz i Warta Bolesławiecka w celu wdrożenia e-usług publicznych*” w ramach Priorytetu 2 „Rozwój społeczeństwa informacyjnego na Dolnym Śląsku, („Społeczeństwo informacyjne”), Działanie 2.2 „Rozwój usług elektronicznych” Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013.

W chwili obecnej trwa ocena formalna i merytoryczna wniosku.

**W PASIECZNIKU** wykonano kolejny krok dla bezpieczeństwa na drodze. Koło ośrodka zdrowia zainstalowano lustro drogowe. Pacjenci wyjeżdżając z ośrodka mają pełną widoczność drogi od strony lewej. Kolejne dzięki Pani **Lucynie FABISZEWSKIEJ – KOZDĘBA** Radnej Gminy Lubomierz. **OBSERWATOR**

### CZY WASZA MIEJSCOWOŚĆ OKAŻE SIĘ ŚLĄSKĄ SUPER GMINĄ?

Wszystko zależy od Was! Szanowni Państwo! Wystarczy wysłać SMS za 1,22 zł brutto o TREŚCI: GMINA. (numer porządkowy gminy) Jeśli chcesz zagłosować na Lubomierz, wyślij SMS na numer 7135 o treści : GMINA.102 Co miesiąc można otrzymać nagrodę w wysokości 500 zł głosując na swoją gminę. Raz w miesiącu na stronie [www.wroclawianin.pl](http://www.wroclawianin.pl) będzie przedstawiony ranking stworzony na podstawie oddanych głosów. W ten sposób będziecie wiedzieć, na której pozycji znajduje się Wasza Gmina. Plebiscyt trwa do listopada 2009 roku.

\*\*\*\*

29 czerwca br. Gmina Lubomierz w partnerstwie z Stowarzyszeniem Lokalnej Grupy Działania „Partnerstwo Izerskie” złożyła wniosek o dofinansowanie projektu pn. „*Czym bogata Samych Swoich chata*” w ramach Priorytetu VII. Promocja integracji społecznej Działania 7.3. Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Projekt służy wspieraniu lokalnej społeczności wiejskiej, zaspokojeniu potrzeby samorealizacji i przynależności, współtworzenia, przeciwdziałając procesom marginalizacji mieszkańców Gminy, poprzez promowanie kultury i tradycji w czasie wspólnych zajęć kulinarnych i artystycznych, ich integracji ze środowiskiem zewnętrznym poprzez prezentacje kulinarne i artystyczne podczas powiatowego Święta Płonów, które odbędą się w tym roku w Lubomierzu. W ramach projektu zaplanowano przeprowadzenie 5 warsztatów tematycznych dla 13 sołectw:

1. warsztaty wyrobów i przetworów mięsnych,
2. warsztaty jarskich potraw wg tradycyjnych receptur,
3. warsztaty wypieku ciast,
4. warsztaty ozdób i dekoracji z siana, w ramach których powstaną m.in. tradycyjne wieńce dożynkowe,
5. warsztaty ozdób, dekoracji i pamiątek z masy solnej.

Zwieńczeniem działalności warsztatowej będzie prezentacja dekoracji, wieńców i potraw wraz z degustacją na Powiatowych Dożynkach oraz wydanie „Przewodnika tradycji kulinarnych rękodielnictwa w Gminie Lubomierz”

\*\*\*\*

Gmina Lubomierz 8 lipca 2009 roku złożyła wniosek o przyznanie pomocy w ramach „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” na „*Remont świetlic wiejskich w Pokrzywniku i w Popielówku w Gminie Lubomierz*”.

Poziom pomocy finansowej z budżetu Województwa Dolnośląskiego wynosi maksymalnie 50% kosztów kwalifikowalnych projektu. Maksymalna wysokość pomocy na realizację projektu nie może przekroczyć 25 000 zł. Celem konkursu jest wsparcie aktywności mieszkańców obszarów wiejskich naszego regionu poprzez zaspokojenie najpilniejszych potrzeb związanych z poprawą warunków życia na wsi. Środki finansowe przeznaczone na realizację konkursu dotyczącego min. zagospodarowania przestrzeni publicznej wsi, w tym, utrzymanie, odbudowę i poprawę stanu dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego wsi, remont świetlic i innych miejsc spotkań, podniesienie atrakcyjności turystycznej obszarów wiejskich oraz podniesienie kwalifikacji mieszkańców wsi stworzy warunki dla rozwoju społeczno-ekonomicznego obszarów wiejskich i aktywizacji ludności wiejskiej.

Opracowała: **Justyna AUGUST**

Główny specjalista ds. funduszy pomocowych i promocji gminy

**OGŁOSZENIE**  
Sprzedam nową wpuszczaną  
umywalkę **KOŁO NOVA**  
W ATRAKCYJNEJ CENIE  
telefon 0662 853 977; 0662 853 978;  
(0-75)788 40 19

**OGŁOSZENIE**  
Wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, oddania w użytkowanie wieczyste, użytkowanie, najem, dzierżawę znajduje się na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta i Gminy Lubomierz oraz na stronie internetowej [www.lubomierz.pl](http://www.lubomierz.pl)



LUBOMIERSKIE TO I OWO



POD JASIONEM  
CHMIELEŃ 117

TELEFONY: (0-75) 789 40 19

0662 853 977; 0662 853 978



www.podjasionem.blogspot.com; www.podjasionem-chmieleń.emeteor.pl  
e-mail: podjasionem@hotmail.com

PIĘKNIE POŁOŻONE WŚRÓD STARYCH DRZEW GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE  
ZAPRASZA GOŚCI DO SWOJEGO DOMU

Nasz stary dom z duszą jest odrestaurowany i zmodernizowany dla wygody gości, do których dyspozycji są pokoje dwu i trzyosobowe z łazienkami oraz „duża sala” o charakterze wypoczynkowo-biesiadnym.

Możliwość wypożyczenia roweru, wędkowania w stawie, ogniska i grilla.

Ekologiczne jarzyny i owoce!

Serdecznie zapraszamy! Lidia i Jacek



XIII OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL FILMÓW KOMEDIOWYCH

Trwa plebiscyt na najkomiczniejszych aktorów filmowych i najzabawniejszy polski serial komediowy ostatniego sezonu. Jego stawką są jedne z najważniejszych nagród XIII Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komediowych w Lubomierzu. (...) Najzabawniejszy, polski serial komediowy, jaki nadawany był w ciągu ostatniego roku przez rodzime stacje telewizyjne, uhonorowany zostanie **Szklanym Granatem 2009**. Ta nagroda przyznana zostanie po raz pierwszy w historii festiwalu. To, w czyje ręce trafią te szczególnie trofea, zależy wyłącznie od Państwa! To Państwo głosujecie bowiem na swoich ulubieńców w plebiscycie publiczności organizowanym wspólnie przez patronujące imprezie „Nowiny Jeleniogórskie” i Stowarzyszenie Miłośników Filmów Komediowych „Sami Swoi”, które jest głównym organizatorem festiwalu. (...)



W rozpoczętym już II etapie głosować można tylko na konkretne osoby i filmy spośród kandydatów nominowanych do **Szklanego i Kryształowych Granatów 2009**, których listę zamieszczamy poniżej. W grupie nominowanych znalazło się już tylko 5 aktorów, 5 aktorów i 5 seriali, które najczęściej typowano w I etapie plebiscytu.

Głosować można na dwa sposoby: wypełniając oryginalny kupon, bądź za pomocą SMS-ów. (...) Aby oddać głos „elektronicznie”, należy wysłać sms na numer 7116 wpisując w treści PT.GRANAT: i dalej wybraną liczbę od 1 do 15, oznaczającą numer kandydata, na którego oddawany jest głos, np.

PT.GRANAT:13. Jednym sms-em oddać można głos tylko na jedną aktorkę lub jednego aktora, albo na jeden film. Wysłać można natomiast dowolną ilość sms-ów i głosować

w ten sposób także na różnych kandydatów. Całkowity koszt wysłania jednej wiadomości to **1,22 zł** (w tym 22 proc. VAT) we wszystkich polskich sieciach telefonii komórkowej. (...) W losowaniu nagród udział wezmą wszystkie kupony nadesłane w trakcie trwania całego plebiscytu oraz wszystkie głosy sms-owe bez względu na to, na kogo i na jakie filmy przy ich pomocy głosowano. Każdy może zaś wysłać dowolną ilość kuponów i dowolną ilość sms-ów. Im więcej wysłanych głosów, tym większa szansa na wygraną.

A jest o co walczyć. Jedną z głównych nagród jest zestaw kina domowego! Kupony można wysłać pocztą, osobiście dostarczać do redakcji Nowin Jeleniogórskich, bądź też zostawić w lubomierskim muzeum Kargula i Pawlaka. (...)

**Najkomiczniejsza aktorka:**

**Wioletta Arlak** – sms o treści PT.GRANAT:1  
**Marta Lipińska** – sms o treści PT.GRANAT:2

**Ilona Ostrowska** – sms o tr. PT.GRANAT:3  
**Hanna Śleszyńska** – sms o tr. PT.GRANAT:4

**Katarzyna Żak** – sms o treści PT.GRANAT:5

**Najkomiczniejszy aktor:**

**Artur Barciś** – sms o treści PT.GRANAT:6  
**Jarosław Boberek** – sms o tr. PT.GRANAT:7  
**Andrzej Grabowski** – sms o tr. PT.GRANAT:8

**Krzysztof Kowalewski** – sms o tr. PT.GRANAT:9

**Cezary Żak** – sms o treści PT.GRANAT:10

Najzabawniejszy serial telewizyjny:  
„Daleko od noszy” – sms o treści PT.GRANAT:11

„Niania” – sms o treści PT.GRANAT:12

„Ranczo” – sms o treści PT.GRANAT:13

„Rodzina zastępcza plus” – sms o treści PT.GRANAT:14

„Świat według Kiepskich” – sms o treści PT.GRANAT:15

Na głosy czekamy do 3 sierpnia. Nagrody zostaną wręczone zwycięzcom w piątek 14 sierpnia podczas ceremonii otwarcia festiwalu na lubomierskim rynku. **Zapraszamy do wspólnej zabawy! Granaty odbezpieczone, nagrody czekają!**

(Na podstawie „Nowin Jeleniogórskich”)

**Szczegółowe informacje na stronach internetowych [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl) oraz [www.sami-swoi.com.pl](http://www.sami-swoi.com.pl).**

Nasze biuro organizacyjne mieści się w tym samym budynku, gdzie jest Muzeum Kargula i Pawlaka – Domu Płócienników, przy ul. Wacława Kowalskiego 1. Jesteśmy tam codziennie od godz 9.00.

**Zapraszamy wszystkich chętnych do pomocy przy organizacji Festiwalu!**

**UWAGA!**

**PRZERWA W PRACY PORADNI**

Zarząd Powiatu Lwóweckiego wyraził zgodę na przerwę w pracy w okresie ferii letnich w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Lwówku Śl. w okresie od 06 do 31 lipca oraz Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Gryfowie Śl. w okresie od 01 do 31 sierpnia. Poradnie będą pracowały naprzemiennie i przyjmowały interesantów z terenu całego powiatu lwóweckiego.

Marcin LAMPART



## DZIESIĘCIOLECIE GIMNAZJUM

18 czerwca 2009 roku obchodziliśmy dziesięciolecie naszego gimnazjum. Uroczystość poprzedzona była różnymi przedsięwzięciami realizowanymi w ramach programu edukacyjno-wychowawczego pod hasłem: „*Ocalić od zapomnienia – dziesięciolecie Gimnazjum im. Hieronima Wietora w Lubomierzu*”.

W efekcie tych działań powstała m.in. monografia naszej szkoły, znaczek okolicznościowy i prezentacja multimedialna. Historia Gimnazjum im. Hieronima Wietora jest opisem pracy naszej placówki, sukcesów uczniów, nauczycieli, wychowawców, a także aktywnego uczestnictwa gimnazjum w życiu Gminy Lubomierz – naszej małej ojczyzny.

Sama uroczystość to metaforyczna podróż w czasie. Podróż pociągiem, który wyruszył w roku 1999 i mknie do dziś pozostawiając za sobą kolejne stacje, kolejnych pasażerów. Każdy z uczestników naszego święta miał możliwość przenieść się na chwilę w czasie i powspominać dawne dzieje...



Obecni na uroczystości założyciele placówki: **Olgierd PONIŻNIK** i **Jerzy ANDRZEJCZAK** nie omieszkali przypomnieć nam, że mimo święta ciągle byliśmy w szkole i przeprowadzili wykład, w którym podkreślili w zabawny sposób walory gimnazjum. Sekretarz gminy w imieniu burmistrza i własnym podziękowała dyrektorowi Gimnazjum im. Hieronima Wietora **Alicji SŁAWIŃSKIEJ** i zastępcy **Markowi CHRABĄSZCZOWI** oraz byłemu dyrektorowi **Markowi MISIEWICZOWI**, a także wszystkim pracownikom. Pani dyrektor złożyła podziękowania założycielom, osobom współpracującym ze szkołą, sponsorom, pracownikom gimnazjum i rodzicom naszych uczniów.

Mamy nadzieję, że mimo przyłączenia gimnazjum do Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych, takich rocznic będzie jesz-



cze wiele. Rocznic, które tak jak ta ostatnia, staną się okazją do podsumowania naszych działań i wyciągnięcia z nich wniosków.

Dzień później pożegnaliśmy kolejny rok szkolny. Długo wyczekiwane wakacje stały się faktem. Trzecioklasiści usłyszeli ostatni dzwonek. Sygnał, który przypomniał o tym, że pewien etap życia jest już za nimi. Następny rozpoczną w murach innych szkół, które stoją przed nimi jako nowe szanse, znajomości, przyjaźnie. Wzruszeni wychowawcy z trudem odczytywali po raz ostatni listę obecności. Księ-



ga absolwentów została wzbogacona o kolejne wpisy, o kolejne nazwiska. Oprócz realizacji kolejnych punktów naszego scenariusza, typowych dla takiej uroczystości, pojawił się jeden dodatkowy...

Pani dyrektor poinformowała, że odchodzi z naszej szkoły. Ze wzruszeniem podziękowała za współpracę całej społeczności gimnazjalnej.

Dzień zakończenia roku szkolnego, na który wszyscy niecierpliwie czekali, stał się nie tylko czasem nagród za osiągnięte wyniki, świadectw, życzeń, był tym razem również dniem smutnym.

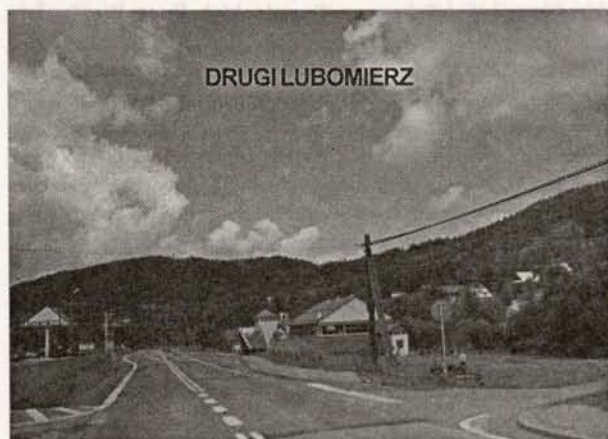
I choć lista wyczytywanych, zasłużonych osób jak zwykle ciągnęła się w nieskończoność, w głębi duszy zastanawialiśmy się, co dalej...

Olga BŁAŻEJOWSKA





## W GÓRALSKIM LUBOMIERZU



DRUGI LUBOMIERZ



Wiesław Ziółkowski, Tadeusz Patalita i historyczne wydarzenie

4 i 5 lipca gościliśmy w zaprzyjaźnionym Lubomierzu, który znajduje się w województwie małopolskim, powiat limanowski. Wieś rozciąga się na długości ok. 7-miu kilometrów i wznosi na wysokości od 560 do 750 m n.p.m. i jest w odległości ok. 450 km od nas.

Górale stamtąd wielokrotnie byli już naszymi gośćmi. 5 lipca podczas gminnych uroczystości podpisane zostało oficjalne porozumienie o współpracy między miejscowościami o tej samej nazwie. Pod dokumentem swoje podpisy złożyli: wójt Gminy Mszana **Tadeusz PATALITA** i nasz Burmistrz **Wiesław ZIÓLKOWSKI**. Wzruszające było spotkanie delegacji obu miejscowości nie tylko podczas korowodu (górze zdjęcie). Gospodarze byli niezwykle gościnni, zorganizowali nam wycieczkę do Wieliczki (zdjęcie obok) i bardzo dbali o to, by nam niczego nie brakowało. Świetnie zaprezentowały się tam nasze dziewczyny z zespołu Kargulinki i taneczki z OKiS.

Porozumienie zostanie także podpisane u nas podczas Festiwalu a górale będą naszymi gośćmi.





## MIEJSKO-GMINNE TO I OWO

## WIEŚCI Z RADONIOWA

W czerwcowym wydaniu gazety pisaliśmy o przygotowaniach do naszego święta Dnia Sąsiada. Dziś z przyjemnością zapraszam do przeczytania wszystkich, których tam niestety nie było z nami i tych, którzy byli, by mogli przypomnieć sobie ten wspaniały dzień wspólnej sąsiedzkiej zabawy. Na szczęście czerwcową kapryśną pogodą pozwoliła nam w słonecznej atmosferze bawić się z naszymi sąsiadami do białego rana. Po długich przygotowaniach imprezy, uroczystego otwarcia dokonała sołtys wraz z burmistrzem GiM Wiesławem ZIÓLKOWSKIM. Na początku odbył się koncert przygotowany przez Henrykę SOCHĘ-ZAWADZKĄ prowadzony wraz z Patrykiem Dołęgą, pt. „Jak dobrze mieć sąsiada — śpiewać każdy może”... i tu występowali i młodzi i starsi.

Koncert rozpoczęła najmłodsza uczestniczka Julia Mielniczyn, kolejno występowały już

dzieci i młodzieży, jak i nowo powstałego zespołu, który być może wystąpi z naszą piosenką (do której tekst napisało rodzeństwo Asia i Robert Lachowicz) na Dożynkach Powiatowych już we wrześniu w Lubomierzu. Po koncercie odbył się pokaz tańca towarzyskiego.

Kolejną częścią programu był słynny już Turniej Rodzinny, w którym uczestniczyło 5 rodzin, były świetne konkursy, super nagrody i chętnych nie brakowało.



STAK. Wszyscy mogli spróbować tych pyszności i każda rodzina pokazała swoje kulinaria.

Swoją obecnością zaszczytili nas: Burmistrz Wiesław ZIÓLKOWSKI z małżonką, Sekretarz Bożena PAWŁOWICZ, Teresa POLESIAK, oraz Radni GiM E. MAZUR, B.B. CIERESZKO, M. ZATYŁNY i sołtys Krzewia – R. ŁOZIŃSKI z małżonką. Pragniemy podziękować Państwu Sawczak i Gminie za sponsorowanie nagród. Wszystkim bardzo serdecznie dziękujemy za przybycie i już prosimy na następne zabawy do Radoniowa – dzień Sąsiada już za rok.)

Wielkie dzięki należą się wszystkim, którzy pomagali w organizacji: rodzinom: Mielniczyn, Muszka, Lipińscy, Stala, Szostak, Sękowscy, Twardochleb, Buca, Bieńko, Lachowicz, Hryciuk, Stepien, Czarnecy, Kożuchowscy, oraz Panu Mirkowi LASKOWSKIEMU, Michałowi i Łukaszowi PATER za świetne prowadzenie imprezy, jeszcze raz wszystkim bardzo serdecznie dziękuję – razem możemy więcej!). Zabawa była przednia, trwała do białego rana. (choć po zabawie nastąpił smutek ponieważ skradziono namioty należące do sołectwa).

Nasza wioska szykuje się już do Festiwalu w Lubomierzu, gdzie jak co roku będziemy sprzedawać nasze pyszności, na które już serdecznie wszystkich zapraszamy. Pozdrawiam

ANNA MIELNICZYN



starsze dzieci: Maksymilian Mielniczyn, Gabrysia i Magda Opoka, Wiktoria Niebieszczańska, Wiktoria Opoka, Patryk Dołęga, Gosia Szostak, Maja i Karolina Mielniczyn, Eliza Jebary, Magda Moskalić, Karolina Hryciuk, Julia Rzeplińska, a na koniec koncertu wystąpił nasz zespół z Radoniowa (założony tuż przed dniem sąsiada:), „CZEREMCHA” w składzie Anna CHUCHMACZ, Danuta, Alicja i Marta MIELNICZYN, Anna SZOSTAK, Wioletta RZEPLIŃSKA, Henryka SOCHA ZAWADZKA.

Również zaszczylił nas swoją obecnością słynny kabaret CHRUM – CHRUM (Bartosz Szostak i Krystian Sękowski), którzy przedstawili kabaret pt. Krzyżówka... Wszystkim bardzo podobały się występy

Nowym punktem Dnia Sąsiada była Familiada przeprowadzona jak w telewizji, potem rozpoczęła się zabawa pod „Chmurką” która trwała do białego rana. Oczywiście oprócz występów była również Loteria Fantowa, która cieszyła się ogromnym zainteresowaniem, gdyż fanty były naprawdę cenne, a także muszę wspomnieć o „wystawie na płocie” przygotowanej przez Remigiusza HRYCIUK i pomocy Ireny STEPIEŃ. Wystawę tę tworzą zdjęcia z każdej imprezy, występu, pokazów czy konkursu w których uczestniczą mieszkańcy naszej wsi – to nasza praca i powód do dumy. Mam nadzieję że się wszystkim podobało, a do galerii dołączyliśmy już kolejne zdjęcia z Dnia Sąsiada – 2009 i tu zapraszam do odwiedzania naszej strony internetowej [www.radonow.pl](http://www.radonow.pl).

Ważnym punktem był również kiermasz potraw – „POKAŻ SIĘ SĄSIADOWI” – do którego zaprosiliśmy mieszkańców naszej wsi. I tak każdy mógł spróbować: krolek, bigosu i ciasta Bożeny CZARNECKIEJ, solanki, kielbaski z grilla, gofrów i ciasta rodziny MIELNICZYN, koziego sera rodziny HRYCIUK, faszerowanych kurczaków i pysznych pierożków krzewnickich rodziny MUSZKA, ciast Maryli CYBULSKIEJ, Marii i Anny SZO-

Zakład Budżetowy Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej

59-623 Lubomierz, ul. Stogryna 1

tel. (0-75) 78 33 560; fax (0-75) 78 33 563

WYDZIERŻAWI

GAZAŻ O POWIERZCHNI 36 m<sup>2</sup>

znajdujący się w Lubomierzu przy ul. Majowej 23.

Stawka za dzierżawę garażu wynosi 2.00 zł za 1 m<sup>2</sup>

KAMIENIARSTWO  
MARCIN RYGAS

PASIECZNIK 2

- Nowe nagrobki granitowe,
- schody
- parapety,
- zdjęcia porcelanowe



Zadzwoń,

przyjedziemy z próbkami kamieni,  
katalogiem nagrobków.

TELEFON 0607 551 156

Realizujemy także projekty klientów!



## POWIATOWE WIEŚCI



### REMONT MOSTU NA DRODZE WOJEWÓDZKIEJ NR 297

22 czerwca rozpoczęła się przebudowa mostu w ciągu drogi wojewódzkiej nr 297 w Lwówku. Na czas remontu mostu wytyczone zostały objazdy. W Lwówku samochody o masie do 7 ton oraz samochody służb komunalnych, straży pożarnej i komunikacji publicznej mogą przejechać ul. Ogrodową, Słowiczą, Rzeczną, Targową oraz Dworcową. Większe utrudnienia w ruchu czekają na kierowców pojazdów o masie powyżej 7 ton, objazdy zostały wytyczone drogami Złotoryja – Bolesławiec – Lwówek Śląski oraz drogą Pasiecznik – Gryfów Śląski – Lwówek Śląski. Oprócz objazdów dla samochodów obok remontowanego mostu wybudowano specjalną kładkę dla pieszych. Według informacji Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu, prace będą wykonywane do 15 listopada 2009 roku. Wykonawcą wyłonionym z przetargu jest Sudeckie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych sp. z o.o. z Jeleniej Góry.

Przed rozpoczęciem remontu mostu Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu zaproponowała wytyczenie dłuższych objazdów w obrębie Lwówka, które spowodowałyby, że przejazd przez miasto byłby niemożliwy. Nie pomogły pertraktacje pomiędzy samorządem miejskim a urzędnikami z Wrocławia, dopiero po interwencji starosty lwóweckiego **Artura ZYCHA**, DSDiK zgodził się wzmocnić most przy ul. Ogrodowej i wytyczyć objazdy w obrębie miasta tak, by nie powodować znacznych utrudnień w ruchu dla mieszkańców Lwówka.

Marcin LAMPART



### AKCJA „ODDAJ KREW – URATUJ ŻYCIE”

### ŚRODKI UNIJNE DLA POWIATU

Powiat Lwówecki ubiega się o środki w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Woj. Dolnośląskiego na informatyzację urzędu. Wniosek złożony do Urzędu Marszałkowskiego przeszedł wstępną selekcję, projekt zakłada m.in. zakup sprzętu, wprowadzenie elektronicznego obiegu dokumentów oraz uruchomienie e-usługi. Wartość projektu to ponad 695 tys. zł. Na decyzję o dofinansowaniu czekają również 3 wnioski złożone do Euroregionu Nysa: „Promocja Euroregionu Nysa – Powiat Lwówecki/Mikroregion Frydlantski”, „Transgraniczna trasa rowerowa Lwówek Śląski – Frydlant”, „Kolejką Retro na Dzień Dziecka”. Dzięki nim możliwe będzie m.in. oznakowanie szlaków rowerowych, organizacja imprez, wydawnictwa promocyjne, opracowanie strony internetowej i wykonanie dokumentacji fotograficznej o regionie. Projekty realizowane są we współpracy z Miastem Frydlant i Zaclerz w Czechach.

Marcin LAMPART

### INFORMACJE Z ZAKRESU FINANSÓW PUBLICZNYCH ZA ROK 2008

Wykonanie budżetu Powiatu Lwóweckiego w 2008 roku, w tym kwota deficytu.

Dochody budżetowe zaplanowane w wysokości 48 351 520 zł zostały zrealizowane w kwocie 42 581 206 zł co stanowi 88,10% planu.

Wydatki budżetowe zaplanowane w wysokości 52 120 439 zł zostały wykonane w kwocie 44 012 599 zł, co stanowi 84,40% planu.

Wynik budżetu zamknął się deficytem w kwocie 1 431 393 zł.

Kwoty zobowiązań wymagalnych z art. 11 ust. 1 pkt.4 Powiat Lwówecki na koniec roku 2008 nie posiadał zobowiązań wymagalnych.

**Kwoty dotacji otrzymanych z budżetu j.s.t. oraz kwoty dotacji udzielonych innym j.s.t.**

Dotacje otrzymane przez Powiat Lwówecki z budżetów innych jednostek samorządu tery-

Sukcesem zakończyła się ogólnopolska akcja pn. „Zbieramy krew dla Polski” zorganizowana przez Lwówecki Zarząd Rejonowy PCK i Grupę Muszkieterów w sobotę 17 czerwca 2009 r. przed sklepem Intermarche w Lwówku. Krew pobierali pracownicy ambulansu z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa z Wałbrzycha.

Wolontariusze z istniejącej od dwóch lat lwóweckiej Grupy Ratowniczej PCK wraz ze strażakami z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP z Lwówka Śląskiego przeprowadzili pokaz i szkolenie ratownictwa i pomocy przedmedycznej, a Muszkieterowie zorganizowali liczne konkursy dla dzieci i młodzieży tematycznie związane z akcją. Dla zwycięzców nie były istotne nagrody, ale zdobyta wiedza i umiejętność ratowania zdrowia i życia, a zwłaszcza oddawanie honorowo krwi. Każdy kto tego dnia oddał krew oprócz upominków od Regionalnego Centrum otrzymał również reklamówkę pełną słodyczy ufundowaną przez Intermarche.

Wspólnym wysiłkiem w akcji pobrano honorowo krew od 42 osób, co dało łączny wynik 18,9 litrów krwi. To jeden z lepszych wyników na terenie Dolnego Śląska. Należy również dodać, że w tym samym dniu czynny był Punkt Krwiodawstwa w Lwówku i tam również pobrano krew od ponad 20 osób. Tak wielkie zainteresowanie honorowym dawstwem krwi jest wieloletnią zasługą licznej rzeszy wolontariuszy skupionych w lwóweckim PCK. Dzięki nim Powiat Lwówecki nazywany jest Zagłębiem Krwiodawstwa.

Marcin LAMPART

torialnego w 2008 roku wyniosły 517 485 zł. Dotacje udzielone z budżetu Powiatu Lwóweckiego dla innych jednostek samorządu terytorialnego wyniosły w 2008 r. 1 110 010 zł.

### Wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji, z wymienieniem podmiotów, których gwarancje i poręczenia dotyczą:

W okresie sprawozdawczym nie udzielono poręczeń i gwarancji, a wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń na koniec okresu sprawozdawczego wynosi 16 001 053 zł i jest niższa o 4 490 538 zł od stanu tych zobowiązań na koniec 2007 r. i obejmuje wyłącznie poręczenie kredytu zaciągniętego przez SPZZOZ.

### Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek nie posiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono na raty

Kościół Chrześcijan Baptystów ul. Pałacowa 4 59-600 Lwówek Śląski  
Pan Henryk Góraj, Pan Grzegorz Bajek

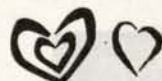
**Wykaz osób prawnych i fizycznych, którym udzielono pomocy publicznej;**  
Nie wystąpiły

### SESJA RADY POWIATU

Głównymi tematami XXXVIII Sesji Rady Powiatu Lwóweckiego, która odbyła się 18 czerwca w ZSOiZ w Lwówku były: Działalność Powiatowego Stowarzyszenia Inicjatyw Gospodarczych Lwówu oraz możliwość finansowania dróg powiatowych.

Na wstępie Dyrektor ZSOiZ **Roman CIECHANOWICZ** przybliżył radnym działalność szkoły, przedstawił osiągnięcia uczniów na polu edukacyjnym i sportowym. Po nim głos zabrał starosta **Artur ZYCH**, który zdał sprawozdanie z prac Zarządu pomiędzy Sesjami Rady. Następnie w nawiązaniu do głównego tematu Sesji **Krystyna PIOTROWICZ** przedstawiła sprawozdanie z działalności Pow. Stowarzysz. Inicjatyw Gospodarczych, a po jej wystąpieniu działalność Zarządu Dróg Powiatowych oraz możliwości modernizacji dróg powiatowych omówił **Marek MAKOWSKI** – kierownik ZDP. Podczas Sesji radni podjęli m.in. uchwałę w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Lwówku i przesłania jej właściwym organom do zaopiniowania oraz przyjęli Powiatowy Program Działania Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych. Kolejna sesja zaplanowana została na koniec lipca br.





## W OBIEKTYWIE DZIEŃ SĄSIADA W RADONIOWIE



## UWAGA! WARTO TAM BYĆ!

9 sierpnia rozpoczyna się  
XIV MIĘDZYNARODOWY PLENER  
ARTYSTYCZNY U DARKA MILIŃSKIEGO  
– PŁAWNA 9.

W GALERII ZA MIEDZĄ  
można jeszcze zwiedzać  
WYSTAWĘ FOTOGRAFII DANIELA  
ANTOSIKA „Kilka chwil codzienności”

## UŚMIECHNIJ SIĘ!

### ZAGADKA

Do ciężko rannego w wypadku samochodowym podchodzi ksiądz:

- *Czy wierzysz w Boga?*
- *Chłopie, ja tu umieram, a tobie się na zagadki zebrało...*

### KOTY

Ucieka dwóch wariatów z wariatkowa i przechodzą pod oknem portiera. Nagle jeden się potyka, a portier pyta:

- *Kto tam?*
- *Miauuu... – odpowiada jeden wariat.*
- *Przechodzi drugi i też się potyka.*
- *Kto tam?! – pyta portier.*
- *Drugi kot – odpowiada wariat.*

### GWINT

Hrabia z Hrabinią tańczą na balu walca.

- *Psst, hrabino, teraz kręcimy się w drugą stronę...*
- *Dlaczego?*
- *Kończy mi się gwint w protezie...*

### DOBRE SŁOWO

W restauracji gość zwraca się do kelnera:

- *Gulasz proszę i dobre słowo.*
- *Po kilku minutach kelner przynosi gulasz.*
- *A dobre słowo? – pyta gość.*
- *Kelner nachyla się i mówi:*
- *Niech pan tego nie je.*

### ZAKOCHANI

Na lekcji polskiego pani pyta dzieci czy znają

- *jakiś pary zakochanych. Zgłasza się Jola i mówi:*
- *Jaś i Małgosia.*
- *Zgłasza się Anna i mówi:*
- *Tristan i Izolda.*
- *Nagle zgłasza się Jasio i mówi:*
- *Mój tata i telewizor.*

### U DENTYSTY

Dentysta spostrzegł, że następną pacjentką, staruszką, bardzo się denerwuje i postanowił ją

- *czymś rozbawić, kiedy zakładał rękawiczki.*
- *Czy pani wie, jak się robi rękawiczki? – spytał.*
- *Nie – odpowiedziała.*
- *Cóż – powiedział – w Meksyku jest budynek z wielkim zbiornikiem lateksu, a pracownicy o różnych rozmiarach rąk podchodzą do niego, zanurzają w nim ręce, suszą je i zdejmują gotowe rękawiczki odkładając je w odpowiednie pudełka. Nie uśmiechnęła się ani trochę.*
- *No cóż, próbowałem – pomyślał sobie.*
- *Pięć minut później, na początku delikatnego borowania, staruszka wybuchła śmiechem.*
- *Co panią tak śmieszy?*
- *Właśnie sobie pomyślałam, jak są robione kondomy!*

### WIELORYB

Mała dziewczynka rozmawiała z nauczycielem o wielorybach. Nauczyciel twierdził, że jest fi-

zyczną niemożliwością, by wieloryb mógł połknąć człowieka. Pomimo, że jest taki wielki, jego gardło jest zbyt wąskie. Dziewczynka upierała się, że przecież Jonasz został połknięty przez wieloryba. Zirykowany nauczyciel powtórzył, że to fizycznie niemożliwe.

- *Na to dziewczynka:*
- *Gdy będę w niebie zapytam o to Jonasza.*
- *A jeśli Jonasz poszedł do piekła? – pyta złośliwie nauczyciel.*
- *Wtedy pan go zapyta!*

### MODLITWA

Pewnego wieczora ojciec słyszy modlitwę synka:

- *Boże, pobłogosław mamusię, tatusia i babcię. Do widzenia, dziadziu.*
- *Uznaje, że to dziwne, ale nie zwraca na szczególną uwagę. Następnego dnia dziadek umiera. Jakiś miesiąc później ojciec ponownie słyszy dziwną modlitwę synka:*
- *Boże, pobłogosław mamusię i tatusia. Do widzenia, babciu.*

Następnego dnia babcia umiera. Ojciec jest nie na żarty przestraszony. Jakies dwa tygodnie później słyszy pod drzwiami syna:

- *Boże, pobłogosław mamę. Do widzenia, tatusiu.*
- *Ojciec – prawie w stanie przedzawałowym. Następnego dnia idzie do roboty wcześniej, żeby uniknąć ruchu ulicznego. Cały czas jest jednak spięty, rozbity, rozkojarzony, spodziewa się najgorszego. Po pracy idzie wzmocnić się do pubu. Do domu dociera koło północy. Od progu przeprasza żonę:*
- *Kochanie, miałem dzisiaj fatalny dzień...*
- *Miałeś zły dzień? Miałeś zły dzień? Ty?! A co ja mam powiedzieć? Listonosz miał zawal na progu naszych drzwi!*

### OSTRZEŻENIE

Zastanawiali się na Ukrainie, co posadzić wokół Czarnobyli:

- *Buraki.*
- *Nie, bo krowy pozdychają.*
- *No to może ziemniaki.*
- *Nie, bo się ludzi potruje.*
- *No to posadzimy tytoń, a na papierosach napiszemy MINISTER ZDROWIA OSTRZEGA PO RAZ OSTATNI...*

### ARSZENIK

Przychodzi baba do apteki i mówi do aptekarza, że chce kupić arsenik.

- *Po co pani arsenik? – pyta aptekarz.*
- *Chcę otruć mojego męża, który mnie zdradza.*
- *Droga pani, nie mogę pani sprzedać arszeniku, aby pani zabiła męża, nawet w przypadku gdy sypia z inną kobietą.*
- *Na to kobieta wyciąga zdjęcie na którym jej mąż kocha się z żoną aptekarza.*
- *Oooo! – mówi aptekarz – Nie wiedziałem, że ma pani receptę!*

## SAMi Swoi

Wydawca: Ośrodek Kultury i Sportu w Lubomierzu ADRES REDAKCJI: 59-623 Lubomierz, ul. Wacława Kowalskiego 1, tel. 78-33-573. ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Jadwiga Sieniuc – redaktor naczelna, Barbara Urbanowicz, Anna Juraszewska, Teresa Śliwińska, Justyna August, Joanna Sikora, Mirosław Laskowski, Marek Chrabaszcz, Łukasz Pater

Wpisywanie tekstów, skład – J. Sieniuc. Druk: tel. 75-363-43. Nakład 300 egz. Cena 2.00 zł. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i koniecznych zmian stylistycznych w nadsyłanych materiałach. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nr zamknięto 18.07.2009 r. E-mail: jaga@sami-swoi.com.pl